

Communiqué de Presse:

„La cuisine des Carabelles“ „Kochen mit den Carabelles“

www.cuisinedescarabelles.com

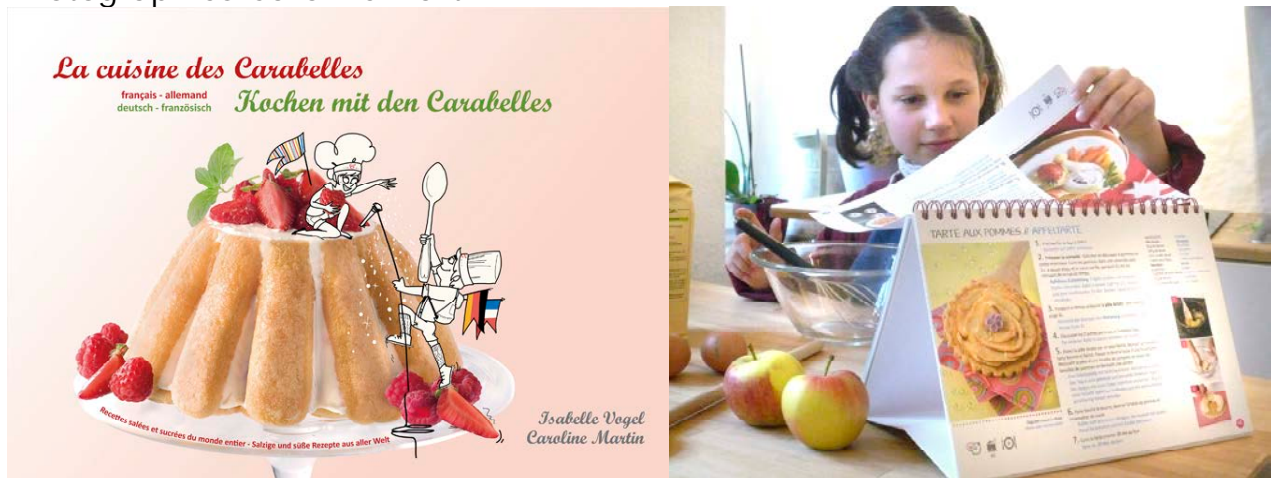
français-allemand

deutsch-französisch

Auto édition:

Recettes Isabelle Vogel

Photographies Caroline Martin



ISBN : 978-3-00-040064-3

80 pages, Format 21x29,7 cm

Livre chevalet

€ 26,90

Date de parution: 01/12/2012

La « Cuisine des Carabelles » est dédiée, dès l'âge de neuf ans, aux gourmands petits et grands.

Avec ses soixante-douze recettes du monde entier, ce premier livre de recettes bilingues allemand-français vous invite à un délicieux voyage culturel et gourmand.

De très belles photos aux tonalités colorées illustrent chaque recette. Les photos d'étapes aident à une meilleure compréhension.

Pratique, le chevalet permet de suivre la recette plus facilement et de cuisiner les mains libres.

CUISINER:

Ces 36 recettes salées et 36 recettes sucrées ont été déjà réalisées et testées par les enfants au cours de l'atelier cuisine.

Des recettes délicieuses et gourmandes faciles à réussir.

Sont mis à l'honneur, la découverte des produits frais et des épices, l'initiation à de nouveaux saveurs et au plaisir de cuisiner en famille.

APPRENDRE:

L'originalité de ce livre est de présenter chaque recette à la fois en langue française et en langue allemande.

Plus qu'un simple livre de cuisine, il devient un outil linguistique et pédagogique à l'attention des enfants et des adultes.

PARTAGER:

Ce projet culinaire est l'occasion de célébrer les amitiés franco-allemandes au sens de la convivialité et du partage, ouvrant la voie à la curiosité et à l'échange sur la base de notre universelle gourmandise.

C'est aussi un hommage à la convivialité à la française inscrite au patrimoine culturel immatériel de l'humanité en 2010.
« La cuisine des Carabelles » a reçu le label relatif à l'anniversaire des 50 ans du Traité de l'Élysée qui sera célébré tout au long de l'année 2013.



<http://www.elysee50.de/>

Les auteurs et éditrices :

Les CARABELLES : Caroline Martin & Isabelle Vogel

LA RENCONTRE

- Des françaises à Munich passionnées de cuisine
- Des enfants bilingues et gourmands
- Un héritage culinaire

Bref, une histoire de famille et d'amitié.

CAROLINE MARTIN est photographe culinaire pour l'édition et la presse. De ses souvenirs croustillants du restaurant de son grand-père est né son amour de la cuisine.

Caroline a choisi les images pour raconter les émotions, les parfums et les goûts.

ISABELLE VOGEL est créatrice de recettes et animatrice d'un atelier cuisine pour enfants depuis 2006.

Un projet né du désir de transmettre à sa fille des saveurs d'enfance, en hommage à sa mère, fine cuisinière.

Pour Isabelle, cuisiner est synonyme d'éveil, de découverte et de convivialité.

Site web et boutique en ligne:

www.cuisinedescarabelles.com

www.kochenmitcarabelles.com

Email:

info@kochenmitcarabelles.com

info@cuisinedescarabelles.com

ISABELLE VOGEL

CAROLINE MARTIN

Kobellstrasse 3 - D-80336 MÜNCHEN

Tel.: +49 (0) 89 – 74 12 09 02 –

Mobil: +49 (0)163- 318 19 00

Nous remercions chaleureusement nos sponsors:

